



3663602672319

KF470

V30721 BX220IM/B3

EN **A** **Safety instructions**

CE Certified by CTC notified body 0075 SATRA Technology Centre Ltd, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Frankel, 55067 Lyon, France

UKCA certified by: SATRA Technology Centre Ltd (AB0321), SATRA Technology Centre Ltd, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

CAT. II

This glove will only provide protection against the risks and hazards identified in this instruction manual. The glove is tested in accordance with EN ISO 21420:2020 (Protective gloves - General requirements and test methods) and, if applicable, other standards as mentioned in the Use Section of this instruction manual. The levels of performance identified are obtained from tests done according to conditions defined by the applicable standards. The levels of performance declared are only valid for new gloves. Keep gloves away from fire.

EN **Product description**

Product Name: Crinkle latex palm coated gloves
Glove Reference: KF470
Sizes available: 9(L)
Material: Liner: 100% Polyester, Coating: 100% Latex
The levels of performance mentioned are valid for the palm of the glove only.

LATEX

This product contains Natural Rubber Latex which may cause an allergic reaction in certain individuals. If affected, please discontinue use immediately and seek medical advice.

EN **Use**

EN ISO 21420:2020 Protective gloves - General requirements and test methods
Dexterity Level of Performance Level 5.
For performance details please see Appendix Fig.01.

EN388:2016+A1:2018 Protective gloves against mechanical risks

2 1 4 2 X

TDM Cut Resistance
Puncture Resistance
Tear Resistance
Blade Cut Resistance
Abrasion Resistance

The pictogram above shows that this glove protects against Mechanical Risks as per EN388:2016+A1:2018. The numbers indicate performance level.
0 : indicates that the glove falls below the minimum performance level for the given individual hazard.
X : indicates that the glove has not been submitted to the test or the test method appears not to be suitable for the design or material.
For performance details please see Appendix Fig.02.
"These gloves are not suitable to be worn when there is a risk of entanglement by the moving parts of machinery"

EN **Care & maintenance**

Both new and used gloves should be thoroughly inspected before use to ensure no damage is present. The performance characteristics of worn and laundered gloves may vary from those of new gloves. Store the gloves in a suitable, clean and well-ventilated environment, away from direct sunlight. Gloves and packaging should be disposed of as per local provisions, taking into account recycling of materials if applicable.
Please ensure that hands are clean and dry before donning the gloves.
For removal, avoid contact with any possible contaminants that may be on the gloves. Glove is not washable.

EN **EC declaration of conformity**

EU DECLARATION OF CONFORMITY
Personal Protective Equipment
REGULATION (UE) 2016/425
PPE Crinkle latex palm coated gloves, KF470:

Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011VM Amsterdam, The Netherlands

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: Kingfisher International Products Limited.
Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability; where necessary for the identification of the PPE, a colour image of sufficient clarity may be included): 3663602672319.

The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Personal Protective Equipment REGULATION (EU) 2016/425.

References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specifications, in relation to which conformity is declared: EN388:2016+A1:2018; EN ISO 21420:2020

Where applicable, the notified body CTC, Notified Body 0075 performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate 0075/3311/1621/120/2772

Signed for and on behalf of: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011VM Amsterdam, The Netherlands

David Awe
Group Quality Director

Date of issue: 30/11/2020

UKCA
(UK) DECLARATION OF CONFORMITY

• Glove
• KF470

Name and address of the manufacturer or his authorised representative: Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London W2 6PX
United Kingdom

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration
Product Model EAN
Glove KF470 3663602672319

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant legislation: PPE Regulation (EU) 2016/425 as brought into UK law and amended

References to the relevant designated standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared: EN 388:2016+A1:2018; EN ISO 21420:2020

Where applicable, the approved body SATRA Technology Centre Limited AB0321 performed type-examination (Module B) and issued the type-examination certificate AB0321/16823-01/E00-00

Signed for and on behalf of: Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London W2 6PX
United Kingdom

David Awe
Group Quality Director

Date of issue: [07/06/2021]

FR **A** **Consignes de sécurité**

CE

CAT. II

Ce gant assure une protection uniquement contre les risques et les dangers identifiés dans le présent manuel d'instructions. Le gant a été testé conformément aux normes EN ISO 21420:2020 (Gants de protection - Exigences générales et méthodes d'essai) et, le cas échéant, aux autres normes mentionnées dans la section Utilisation de ce manuel d'instructions. Les niveaux de performance identifiés sont obtenus à partir de tests effectués conformément aux conditions définies par les normes applicables. Les niveaux de performance déclarés ne sont valables que pour des gants neufs. Conserver les gants à l'abri du feu.

FR **Description du produit**

Nom du produit : Gants à paume latex texturé
Référence des gants : KF470
Tailles disponibles : 9(L)
Matériau : Doublure : 100 % polyester, Revêtement : 100 % latex
Les niveaux de performances indiqués sont valables uniquement pour la paume du gant.

LATEX

Ce produit contient du latex de caoutchouc naturel, pouvant provoquer une réaction allergique chez certaines personnes. En cas d'irritation, cesser d'utiliser immédiatement les gants et consulter un médecin.

FR **Utilisation**

EN ISO 21420:2020 Gants de protection - Exigences générales et méthodes d'essais
Niveau de dextérité du niveau de performances 5.
Pour de plus amples détails, consulter la Fig.01 de l'Annexe.

EN388:2016+A1:2018 Gants de protection contre les risques mécaniques

2 1 4 2 X

Resistance aux coupures TDM
Resistance à la perforation
Resistance aux déchirures
Resistance aux coupures par lame
Resistance à l'abrasion

Le pictogramme ci-dessus indique que ce gant protège contre les risques mécaniques conformément à la norme EN388:2016+A1:2018 Les numéros indiquent le niveau de performances.
0 : indique que le gant se situe en dessous du niveau de performances minimal pour le risque individuel donné.
X : indique que le gant n'a pas été soumis à l'essai ou que la méthode d'essai ne semble pas être adaptée à la conception ou au matériau du gant.
Pour de plus amples détails, consulter la Fig.02 de l'Annexe.
Ces gants ne conviennent pas en cas de risque de happement par les pièces en mouvement des machines.

FR **Entretien et maintenance**

Que les gants soient neufs ou usagés, ils doivent être soigneusement inspectés avant utilisation, afin de s'assurer qu'aucun dommage n'est présent. Les caractéristiques de performances des gants usagés et lavés peuvent varier par rapport à des gants neufs. Entreposer les gants dans un environnement approprié, propre et bien ventilé, à l'abri de la lumière du soleil. Les gants et les emballages doivent être jetés selon les dispositions locales, en prenant en compte le recyclage des matériaux, le cas échéant.
Au moins doivent être propres et séchés avant d'enfiler les gants.
Au moment de retirer les gants, éviter tout contact avec les contaminants susceptibles de se trouver dessus.
Les gants sont non lavables.

FR **Déclaration de conformité CE**

DECLARATION DE CONFORMITÉ UE
Équipement de protection individuelle
RÈGLEMENT (UE) 2016/425
PPE Gants à paume latex texturé, KF470:

Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, son représentant autorisé : Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011VM Amsterdam, Pays-Bas

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : Kingfisher International Products Limited.
L'objet de la déclaration (identification de l'EPI permettant la traçabilité ; lorsque cela est nécessaire pour l'identification de l'EPI, une image en couleur suffisamment nette peut être incluse): 3663602672319.

L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : RÈGLEMENT sur l'équipement de protection individuelle (UE) 2016/425.

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de la norme, ou des spécifications, y compris la date des spécifications, en fonction desquelles la conformité est déclarée : EN388:2016+A1:2018; EN ISO 21420:2020

Le cas échéant, l'organisme notifié CTC, Notified Body 0075 a effectué l'examen de type UE (Module B) et a émis le certificat d'examen de type UE 0075/3311/1621/120/2772

Signé pour et au nom de : Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011VM Amsterdam, Pays-Bas

David Awe
Group Quality Director

Date d'émission : 30/11/2020

PL **A** **Instrukcje bezpieczeństwa**

CE

CAT. II

Rękawica zapewnia ochronę wyłącznie przed zagrożeniami i niebezpieczeństwami określonymi w niniejszej instrukcji. Rękawica przetestowana zgodnie z EN ISO 21420:2020 (rękawice ochronne – wymagania ogólne i metody badań) oraz, jeżeli ma to zastosowanie, z innymi standardami wymienionymi w rozdziale dotyczącym użycia w niniejszej instrukcji. Zidentyfikowane poziomy wydajności pochodzą z badań wykonanych według warunków określonych przez obowiązujące normy. Podane poziomy wydajności są ważne tylko w odniesieniu do nowych rękawic. Trzymać rękawice z dala od ognia.

PL **Opis produktu**

Nazwa produktu: Rękawice pokrytym marszczonym lateksem po stronie chwytniej

Numer katalogowy rękawic: KF470

Dostępne rozmiary: 9(L)

Material: Włókna: 100% poliester, Powłoka: 100% lateks

Wymienione poziomy wydajności mają zastosowanie tylko w przypadku strony chwytniej rękawicy.

LATEX

Ten produkt zawiera naturalną gumę lateksową, która może spowodować reakcję alergiczną u niektórych osób. W takim przypadku należy natychmiast zaprzestać używania jej i udać się do lekarza.

PL **Użytkowanie**

EN ISO 21420:2020 Rękawice ochronne – wymagania ogólne i metody badań
Poziom wydajności dotyczący zgrzesności: 5.
Szczegółowe informacje na temat wydajności można znaleźć w dodatku rys. 01.

EN388:2016+A1:2018 Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi

2 1 4 2 X

Oporność na ściecie TDM
Oporność na przebiicie
Oporność na rozdzarcia
Oporność na ściecie ostrzem
Oporność na ścieranie

Powyższy pictogram pokazuje, że rękawica chroni przed zagrożeniami mechanicznymi zgodnie z normą EN388:2016+A1:2018. Liczby wskazują poziom wydajności.
0 : wskazuje, że wydajność rękawicy jest poniżej minimalnego poziomu dla danego zagrożenia.
X : wskazuje, że rękawica nie została przetestowana do testu lub metoda badania nie jest odpowiednia dla projektu lub materiału rękawicy.

Szczegółowe informacje na temat wydajności można znaleźć w dodatku rys. 02.
Te rękawice nie nadają się do noszenia, gdy istnieje niebezpieczeństwo pochwylenia przez ruchome części maszyny.

PL **Pielęgnacja i konserwacja**

Zarówno nowe, jak i używane rękawice powinny zostać dokładnie sprawdzone przed użyciem pod kątem uszkodzeń. Właściwości wydajnościowe noszonych i pranych rękawic mogą się różnić od właściwości rękawic nowych. Należy przechowywać rękawice w odpowiednim, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Rękawice i opakowania powinny być użytkowane zgodnie z lokalnymi przepisami, z uwzględnieniem recyklingu materiałów, jeśli ma to zastosowanie.
Rękawice należy zakładać na suche i czyste ręce.
Zdejmując rękawice, należy unikać kontaktu z ewentualnymi zanieczyszczeniami, które mogą się na nich znajdować.
Rękawica nie nadaje się do prania.

PL **Deklaracja zgodności WE**

DECLARACJA ZGODNOŚCI UE
środki ochrony indywidualnej (PPE)
ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425
PPE Rękawice pokrytym marszczonym lateksem po stronie chwytniej, KF470:

Nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011VM Amsterdam, Holandia

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta: Kingfisher International Products Limited.
Przedmiot deklaracji (identyfikacja PPE umożliwiająca śledzenie; w razie konieczności identyfikacji PPE można użyć kolorowego zdjęcia o odpowiedniej jasności): 3663602672319.

Przedmiot deklaracji opisany w pkt 4 jest zgodny z odpowiednim prawodawstwem UE dotyczącym harmonizacji: Rozporządzenie UE w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425.

Odniesienia do odpowiednich zharmonizowanych norm, w tym daty normy, lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych, łącznie z datą specyfikacji, w odniesieniu do której deklarowana jest zgodność: EN388:2016+A1:2018; EN ISO 21420:2020

W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana CTC, Notified Body 0075 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE 0075/3311/1621/120/2772

Podpisano dla i w imieniu: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011VM Amsterdam, Holandia

David Awe
Group Quality Director

Data wydania: 30/11/2020

RO **A** **Instrucțiuni de siguranță**

CE

CAT. II

Acestașă mânășă oferă protecție doar împotriva riscurilor și pericolelor identificate în acest manual de instrucțiuni. Mânășă a fost testată în conformitate cu EN ISO 21420:2020 (Mânășe de protecție – Cerințe generale și metode de încercare) și, dacă este cazul, cu alte standarde specificate în secțiunea Utilizare a acestui manual de instrucțiuni. Nivelurile de performanță identificate sunt obținute din teste efectuate conform condițiilor definite în standardele aplicabile. Nivelurile de performanță declarate sunt valabile exclusiv pentru mânășile noi. Păstrați mânășile ferite de foc.

RO **Descrierea produsului**

Denumire produs: Mânășe cu palmă acoperite cu latex încrețit
Cod de referință mânășe: KF470
Mărimi disponibile: 9(L)
Material: Căptușeală: 100% poliester, strat de acoperire: 100% latex

Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru palma mânășii.

RO **Utilizare**

EN ISO 21420:2020 Mânășe de protecție – Condiții generale și metode de testare
Nivel de performanță din punct de vedere al dexterității: nivelul 5.
Pentru detalii legate de performanță, a se vedea Anexa, Fig. 01.

EN388:2016+A1:2018 Mânășe de protecție împotriva riscurilor mecanice

2 1 4 2 X

Rezistența la tăiere TDM
Rezistența la găurire
Rezistența la rupere
Rezistența la tăiere cu lamă
Rezistența la abraziune

Pictograma de mai sus arată că această mânășă protejează împotriva riscurilor mecanice conform EN388:2016+A1:2018. Numerele indică nivelul de performanță.
0: arată că mânășă se încadrează sub nivelul de performanță minim pentru pericolul specific respectiv.
X: arată că mânășă nu a fost supusă testului sau că metoda de testare pare să nu fie adecvată pentru designul sau materialul mânășii.
Pentru detalii legate de performanță, a se vedea Anexa, Fig. 02.
Acestașă mânășă nu sunt adecvate pentru purtare când există un risc de agățare de către piesele mobile ale utilajelor.

RO **Îngrijire și întreținere**

Atât mânășile noi, cât și cele uzate trebuie inspectate cu atenție înainte de utilizare pentru a vă asigura că nu prezintă deteriorări. Caracteristicile de performanță ale mânășilor uzate și spălate pot diferi de cele ale mânășilor noi. Depozitați mânășile într-un loc corespunzător, curat și bine ventilat, ferit de lumina directă a soarelui. Mânășile și ambalajul trebuie aruncate conform prevederilor locale, luând în considerare reciclarea materialelor, dacă este cazul.
Asigurați-vă că mânășile sunt curate și uscate înainte de a pune mânășile.
Când scoți mânășile, evitați contactul cu agenții contaminanți care pot exista pe ele. Mânășă nu se poate spăla.

RO **Declarația de conformitate CE**

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE
Echipament individual de protecție
REGULAMENTUL (UE) 2016/425
EIP Mânășe cu palmă acoperite cu latex încrețit, KF470:

Denumirea și adresa producătorului și, unde este cazul, reprezentantul autorizat al acestuia: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011VM Amsterdam, Olanda

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub răspunderea exclusivă a producătorului: Kingfisher International Products Limited.
Obiectul declarației (identificarea EIP care permite trasabilitatea; acolo unde este necesar pentru identificarea EIP, o imagine color de claritate suficientă poate fi inclusă): 3663602672319.

Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația de armonizare relevantă a Uniunii: REGULAMENTUL (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție.

Referințe la standardele armonizate relevante utilizate, incluzând data standardului, sau referințe la alte specificații tehnice, incluzând data specificațiilor, în legătură cu care este declarată conformitatea: EN388:2016+A1:2018; EN ISO 21420:2020

Unde este cazul, organismul notificat CTC, Notified Body 0075 a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip 0075/3311/1621/120/2772

Semnat pentru și în numele: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011VM Amsterdam, Olanda

David Awe
Group Quality Director

GrupuluiData emiterii: 30/11/2020

ES **A** **Instrucciones de seguridad**

CE

CAT. II

Este manual solo proporciona protección frente a los riesgos y peligros identificados en este manual de instrucciones. El guante se ha probado de conformidad con EN ISO 21420:2020 (Guantes de protección - Requisitos generales y métodos de ensayo) y, si procede, con otras normas mencionadas en la sección Uso de este manual de instrucciones. Los niveles de rendimiento identificados se obtienen a partir de las pruebas realizadas según las condiciones definidas por las normas aplicables. Los niveles de rendimiento declarados solo son válidos para guantes nuevos. Mantenga los guantes alejados del fuego.

ES **Descripción del producto**

Nombre del producto: Guantes de palma con recubrimiento de látex rugoso
Referencia del guante: KF470
Tamaños disponibles: 9(L)
Material: Forro: 100 % poliéster, Recubrimiento: 100 % látex
Los niveles de rendimiento mencionados solo son válidos para la palma del guante.

LATEX

Este producto contiene látex de caucho natural que puede provocar reacciones alérgicas en determinadas personas. Si se ve afectado, deje de utilizarlo de inmediato y busque asistencia médica.

ES **Uso**

EN ISO 21420:2020 Guantes de protección - Requisitos generales y métodos de prueba
Nivel de destreza de rendimiento 5.
Para los detalles de rendimiento, consulte el Apéndice Fig. 01.

EN388:2016+A1:2018 Guantes de protección frente a riesgos mecánicos

2 1 4 2 X

Resistencia a cortes TDM
Resistencia a la perforación
Resistencia a desgarros
Resistencia a cortes con cuchilla
Resistencia a la abrasión

El pictograma anterior muestra que este guante protege frente a riesgos mecánicos según la norma EN388:2016+A1:2018. Los números indican el nivel de rendimiento.
0: indica que el guante se sitúa por debajo del nivel de rendimiento mínimo para un peligro individual concreto.
X: indica que el guante no ha pasado por las pruebas, o que el método de prueba parece no ser el adecuado para el diseño o el material del guante.
Para los detalles de rendimiento, consulte el Apéndice Fig. 02.
Estos guantes no son adecuados para su uso si existe un riesgo de enredos en piezas móviles de maquinaria.

ES **Cuidados y Mantenimiento**

Los guantes nuevos y usados se deben inspeccionar cuidadosamente antes de su uso para asegurarse de que no presentan daños. Las características de rendimiento de guantes desgastados y blanqueados pueden variar con respecto a las de los guantes nuevos. Guarde los guantes en un entorno adecuado, limpio y con una ventilación adecuada, lejos de la luz directa del sol. Los guantes y el embalaje deben desecharse de acuerdo con las disposiciones locales, teniendo en cuenta el reciclaje de materiales si procede.
Antes de ponerse los guantes, asegúrese de que tiene las manos limpias y secas. Al quitárselos, evite tocar cualquier residuo contaminante que pueda haber en ellos. Los guantes no se pueden lavar.

ES **Declaración de conformidad CE**

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE
Equipo de protección personal
NORMATIVA (UE) 2016/425
EPI Guantes de palma con recubrimiento de látex rugoso, KF470:

Nombre y dirección del fabricante y, si procede, su representante autorizado: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011VM Amsterdam, Los países bajos

Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante: Kingfisher International Products Limited.
Objeto de la declaración (identificación de EPI que permite la trazabilidad; donde sea necesario para la identificación de EPI, puede incluirse una imagen en color con claridad suficiente): 3663602672319.

Obieto de la declaración descrita en el punto 4 está en conformidad con la correspondiente legislación de armonización de la Unión: Equipo de protección personal NORMATIVA (UE) 2016/425.

Referencias a normas armonizadas utilizadas, incluida la fecha de la norma o referencias a la otras especificaciones técnicas, incluida la fecha de las especificaciones, en relación con la cuya conformidad se declara: EN388:2016+A1:2018; EN ISO 21420:2020

Si procede, el organismo notificado CTC, Notified Body 0075 realizó el examen tipo de la UE (Modulo B) y emitió el certificado de examen tipo de la UE 0075/3311/1621/120/2772

Firmado por y en nombre de: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011VM Amsterdam, Los países bajos

David Awe
Group Quality Director

Fecha de emisión: 30/11/2020

PT **A** **Instruções de segurança**

CE

CAT. II

Este lava fornecerá proteção apenas contra os riscos e perigos identificados neste manual de instruções. As luvas foram testadas em conformidade com a norma EN ISO 21420:2020 (Luvas de proteção - Requisitos gerais e métodos de ensaio) e, se aplicável, com outras normas, conforme mencionado na secção Utilização deste manual de instruções. Os níveis de desempenho identificados são obtidos a partir de testes feitos de acordo com as condições definidas pelas normas aplicáveis. Os níveis de desempenho especificados são válidos apenas para luvas novas. Mantenha as luvas afastadas do fogo.

PT **Descrição do Produto**

Nome do produto: Luvas revestidas com palma em látex enrugado
Referência das luvas: KF470
Tamanhos disponíveis: 9(L)
Material: Interior: 100% poliéster, Revestimento: 100% látex
Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para a palma da luva.

LATEX

Este produto contém borracha natural látex, o que pode causar uma reação alérgica em certos indivíduos. Se afetado, interrompa imediatamente a utilização e procure assistência médica.

PT **Utilização**

EN ISO 21420:2020 Luvas de proteção - Requisitos gerais e métodos de ensaio
Nível de destreza do nível de desempenho 5.
Para mais detalhes de desempenho, consulte a Fig. 01 do Anexo.

EN388:2016+A1:2018 Luvas de proteção contra riscos mecânicos

2 1 4 2 X

Resistência ao corte TDM
Resistência a perfurações
Resistência a rasgos
Resistência ao corte por lâmina
Resistência à abrasão

O pictograma acima mostra que esta luva protege contra riscos mecânicos conforme a norma EN388:2016+A1:2018. Os números indicam o nível de desempenho.
0 : indica que a luva está abaixo do nível mínimo de desempenho para o risco individual apresentado.
X : indica que a luva não foi submetida ao teste ou o método de ensaio não parece ser adequado para o design ou material das luvas.
Para mais detalhes de desempenho, consulte a Fig. 02 do Anexo.
Estas luvas não são adequadas para utilização quando existe risco de emaranhamento em peças móveis de máquinas.

PT **A** **Cuidados e manutenção**

Tanto as luvas novas como as usadas devem ser cuidadosamente inspecionadas antes da sua utilização para garantir que não apresentam danos. As características de desempenho de luvas desgastadas e lavadas podem ser diferentes das características das luvas novas. Guarde as luvas num ambiente adequado, limpo e bem ventilado, protegido de luz solar direta. As luvas e embalagens devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos locais, tendo em conta a reciclagem de materiais, se aplicável.
Certifique-se de que as mãos estão limpas e secas antes de colocar as luvas. Para a remoção, evite o contacto com possíveis contaminantes que possam estar nas luvas.
As luvas não são laváveis.

PT **Declaração de conformidade CE**

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE
Equipamentos de Proteção Individual
REGULAMENTO (UE) 2016/425
PPE Luvas revestidas com palma em látex enrugado, KF470:

Nome e endereço do fabricante e, se aplicável, do seu representante autorizado: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011VM Amsterdam, Os países baixos

Esta declaração de conformidade é emitida unicamente sob a responsabilidade do fabricante: Kingfisher International Products Limited.
Objeto da declaração (identificação do PPE que permite a sua rastreabilidade; sempre que necessário, para a identificação do PPE, pode ser incluída uma imagem colorida de nitidez suficiente): 3663602672319.

O objeto da declaração descrita no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização: Equipamentos de Proteção Individual REGULAMENTO (UE) 2016/425.

Referências para as normas harmonizadas pertinentes utilizadas, incluindo a data da norma, ou referências a outras especificações técnicas, incluindo a data das especificações, em relação às quais é declarada conformidade: EN388:2016+A1:2018; EN ISO 21420:2020

Se aplicável, o organismo notificado CTC, Notified Body 0075 realizou o ensaio do tipo UE (Modulo B) e emitiu o certificado do ensaio do tipo UE 0075/3311/1621/120/2772

Assinado por e em nome de: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011VM Amsterdam, Os países baixos

David Awe
Group Quality Director

Data de emissão: 30/

AT uygunluk beyanı

AB UYGUNLUK BEYANI
Kişisel Koruyucu Donanım
YÖNETMELİK (AB) 2016/425
KKD Tırtıklı lateks avuç içi kaplamalı eldiven, KF470:

Üretici adı ve adresi ve varsa yetkili temsilcisi: Kingfisher International Products
B.V.Rapenburgerstraat175E,1011VM Amsterdam, Hollanda

Bu uygunluk beyanı üreticinin yegane sorumluluğu altında yayınlanmıştır:
Kingfisher International Products Limited.
Beyan konusu (izlenebilirliğe izin veren KKD tanıtımı; KKD tanıtımı için gerekli olduğunda yeterli netlikte renkli bir resim eklenebilir): 3653602672319.

Madde 4'te tarif edilen beyan konusu ilgili Birlik uyumlaştırma mevzuatıyla uyumludur: Kişisel Koruyucu Donanım YÖNETMELİĞİ (AB) 2016/425.

Uygunluğun beyan edildiği ilgili uyumlaştırılmış standartlara (standart tarihi dahil olmak üzere) atıflar veya diğer teknik spesifikasyonlara (spesifikasyon tarihi dahil olmak üzere) atıflar: EN388:2016+A1:2018; EN ISO 21420:2020

Uygulanabilir olduğu durumlarda, CTC, Notified Body 0075 onaylı kuruluşu AB tip incelemesini (Modül B) gerçekleştirmiş ve AB tip inceleme sertifikasını yayınlamıştır. 0075/3311/62/1120/2772

Adına imza atılan taraf:
Kingfisher International Products B.V.Rapenburgerstraat175E,1011VM Amsterdam, Hollanda

David Awe
Group Quality Director

Yayın tarihi: 30/11/2020

Appendix	Anhang	Apêndice
Annexe	Appendice	Ek
Załącznik	Apêndice	

Fig 01 Fig. 01 Rys. 01 Abb. 01 Fig. 01 Fig. 01 Fig. 01 Şekil 01
Table 1.1 Tableau 1.1 Tabela 1.1 Tabelle 1.1 Tabelul 1.1 Tabla 1.1 Tabela 1.1 Tablo 1.1

Levels of performance – finger dexterity test Niveaux de performances – Test de dextérité des doigts Poziomy wydajności – test zręczności palców
Leistungsniveaus – Fingerbeweglichkeitstest Niveluri de performanță – testul dexterității degetelor Niveles de rendimiento - Prueba de destreza con los dedos Níveis de desempenho - teste de destreza dos dedos Performans seviyeleri – parmak hareket kabiliyeti testi

Level of performance Niveau de performances Poziom wydajności Leistungsniveau Nivel de performanță Nivel de rendimiento Nível de desempenho Performans seviyesi	Smallest diameter of pin fulfilling test conditions mm Plus petit diamètre de la tige remplissant les conditions d'essai, mm Najmniejsza średnica sworznia w milimetrach spełniająca warunki testu Kleinster Stiftdurchmesser, der die Prüfbedingungen erfüllt, in mm Cel mai mic diametru al acului care îndeplinește condițiile testului, mm Diámetro más pequeño de cumpliendo las condiciones de prueba mm Menor diámetro dos pinos que cumpria as condições do ensaio em mm En küçük pim yerleştirme çapı test koşulları mm
1	11
2	9,5
3	8
4	6,5
5	5

Fig 02 Fig. 02 Rys. 02 Abb. 02 Fig. 02 Fig. 02 Fig. 02 Şekil 02
Table 2.1 Tableau 2.1 Tabela 2.1 Tabelle 2.1 Tabelul 2.1 Tabla 2.1 Tabela 2.1 Tablo 2.1

Levels of performance Niveaux de performances Poziomy wydajności Leistungsniveaus Niveluri de performanță Niveles de rendimiento Níveis de desempenho Performans seviyeleri	Level Niveau Poziom Nivel Seviye	1	2	3	4	5
Test Test Test Test Prueba Teste Test	Level Niveau Poziom Nivel Seviye	1	2	3	4	5
Abrasion resistance (number of rubs) Résistance à l'abrasion (nombre de frottements) Odporność na ścieranie (liczba potarć) Abriebfestigkeit (Anzahl der Reibungen) Rezistența la abraziune (număr de frecări) Resistencia a la abrasión (número de frotamientos) Resistência à abrasão (número de frotções) Aşınma direnci (sürtme sayısı)		100	500	2000	8000	-
Coupe test: Blade cut resistance (index) Essai de coupure : résistance aux coupures par lame (index) Test odporności na cięcie: Oporność na cięcie ostrzem (indeks) Schneidtest: Klingenschnittfestigkeit (Index) Test de tăiere: Rezistența la tăierea cu lamă (indice) Prueba de corte: Resistencia a cortes con cuchilla (índice) Teste de corte: Resistência ao corte por lâmina (índice) Kesme testi: Bıçakla kesilme direnci (katsayı)		1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
Tear resistance (N) Résistance aux déchirures (N) Odporność na rozdarcie (N) Reißfestigkeit (N) Rezistența la rupere (N) Resistencia al rasgado (N) Resistência a rasgões (N) Yırtılma direnci (N)		10	25	50	75	-
Puncture resistance (N) Résistance à la perforation (N) Odporność na przebicie (N) Durchstoßfestigkeit (N) Rezistența la găturire (N) Resistencia a la perforación (N) Resistência a perfurações (N) Delinme direnci (N)		20	60	100	150	-

Table 2.2 Tableau 2.2 Tabela 2.2 Tabelle 2.2 Tabelul 2.2 Tabla 2.2
Tabela 2.2 Tablo 2.2

Levels of performance for TDM: cut resistance test Niveaux de performances pour TDM : test de résistance aux coupures Poziomy wydajności TDM: test odporności na cięcie Leistungsniveau für TDM: Schnittfestigkeitstest Niveluri de performanță pentru TDM: testul rezistenței la tăiere Niveles de rendimiento para TDM: prueba de resistencia de corte Níveis de desempenho para TDM: teste de resistência ao corte TDM için performans seviyeleri: kesilme direnci testi	Level Niveau Poziom Nivel Seviye	A	B	C	D	E	F
TDM: cut resistance (N) TDM : résistance aux coupures (N) TDM: oporność na cięcie (N) TDM: Schnittfestigkeit (N) TDM: rezistența la tăiere (N) TDM: resistencia a cortes (N) TDM: Resistência ao corte (N) TDM: kesilme direnci (N)		2	5	10	15	22	30

Manufacturer • Fabricant • Producent
Produsător • Fabricante:

UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN
www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products

FR
www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products

PL
www.castorama.pl

Aby zapoznać się z instrukcją obsługi
online, odwiedź stronę
www.kingfisher.com/products

RO
www.bricodepot.ro

Pentru a consulta manualele de instrucțiuni
online, vizitați www.kingfisher.com/products

ES
www.bricodepot.es

Para consultar los manuales
de instrucciones en línea, visite
www.kingfisher.com/products

PT
www.bricodepot.pt

Para consultar manuais de instruções
online, visite www.kingfisher.com/products

TR
İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.kocdas.com.tr

Kullanım kılavuzuna internet üzerinden
ulaşmak için www.kingfisher.com/products
adresini ziyaret edin

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça
temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri
Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat
bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50